



**الجمهوريَّة الجَزائِرِيَّة  
الدِّيمُقْرَاطِيَّة الشعُوبِيَّة**

# الجريدة الرسمية

**اتفاقيات دولية ، قوانين ، و مراسيم  
قرارات وأراء ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبلاغات**

الإدارة والتحرير	الامانة العامة للحكومة	بلدان خارج دول المغرب العربي	الجزائر	تونس	المغرب	ليبيا	موريطانيا	الاشتراك سنوي
طبع والاشتراك	المطبعة الرسمية							
7 و 9 شارع عبد القادر بن مبارك - الجزائر		سنة	سنة					
الهاتف 3200-50-50-17-18.15 الى 17-18.15		2140,00 د.ج	856,00 د.ج					
Télex : 65 180 IMPOF DZ		4280,00 د.ج	1712,00 د.ج					
بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.300.0007 68 KG		زيادة عليها						
حساب العملة الأجنبية للمشترين خارج الوطن		نفقات الإرسال						
بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12								

ثمن النسخة الأصلية 10,00 د.ج

ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 20,00 د.ج

ثمن العدد الصادر في السنتين السابقتين، حسب التسعيرة.

وتسلم الفهارس مجاناً للمشترين.

المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.

ثمن النشر على أساس 60,00 د.ج للسطر.

**فهرس****مواسم تنظيمية**

5	مرسوم تنفيذي رقم 96 - 316 مورّخ في 15 جمادى الأولى عام 1417 الموافق 28 سبتمبر سنة 1996، يعدل توزيع نفقات الدولة للتجهيز لسنة 1996، حسب كل قطاع.....
6	مرسوم تنفيذي رقم 96 - 319 مورّخ في 15 جمادى الأولى عام 1417 الموافق 28 سبتمبر سنة 1996، يحدد صلاحيات وزير الصناعة وإعادة الهيكلة.....
9	مرسوم تنفيذي رقم 96 - 320 مورّخ في 15 جمادى الأولى عام 1417 الموافق 28 سبتمبر سنة 1996، يتضمن تنظيم الادارة المركزية في وزارة الصناعة وإعادة الهيكلة.....
12	مرسوم تنفيذي رقم 96 - 321 مورّخ في 15 جمادى الأولى عام 1417 الموافق 28 سبتمبر سنة 1996، يتضمن إحداث المفتشية العامة في وزارة الصناعة وإعادة الهيكلة، ويحدد مهامها وتنظيمها وعملها.....

**مواسم فردية**

14	مرسوم رئاسي مورّخ في أول جمادى الأولى عام 1417 الموافق 14 سبتمبر سنة 1996، يتضمن إنهاء مهام رئيس دراسات برئاسة الجمهورية.....
14	مرسوم تنفيذي مورّخ في 17 ربیع الثانی عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن إنهاء مهام مدير لدى مصالح رئيس الحكومة.....
14	مرسومان تنفيذيان مورّخان في 17 ربیع الثانی عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمنان إنهاء مهام نائب مدير بوزارة الداخلية والجماعات المحلية والبيئة.....
14	مراسم تنفيذية مورّخة في 17 ربیع الثانی عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، تتضمن إنهاء مهام كتاب عاميin للولايات.....
15	مرسومان تنفيذيان مورّخان في 17 ربیع الثانی عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمنان إنهاء مهام مفتشين عاميin لولايتين.....
15	مرسوم تنفيذي مورّخ في 17 ربیع الثانی عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بالمفتشية العامة للمالية.....
15	مرسومان تنفيذيان مورّخان في 17 ربیع الثانی عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمنان إنهاء مهام نائب مدير بالديرية العامة للجمارك.....
15	مرسوم تنفيذي مورّخ في 17 ربیع الثانی عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن إنهاء مهام المدير الجهوi للجمارك بتبيسة.....
15	مرسوم تنفيذي مورّخ في 17 ربیع الثانی عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن إنهاء مهام مدير الضرائب في ولاية التّنامة.....

## فهرس (تابع)

3	مرسوم تنفيذيان مؤرخان في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمنان إنهاء مهام 15 مدیرین للمناجم والصناعة في الولايات ..... .
16	مرسوم تنفيذيان مؤرخان في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمنان إنهاء مهام مدیرین للمجاهدین في ولایتین .. .
16	مرسوم تنفيذی مؤرخ في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمن تعيین مدیر إدارة 16 الوسائل بالمدیریة العامة للبیئة .. .
16	مرسوم تنفيذی مؤرخ في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمن تعيین مدیر الاستقلال 16 والشبکات بالمدیریة العامة للمواصلات السکنیة واللأسکنیة الوطنية .. .
16	مرسوم تنفيذی مؤرخ في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمن تعيین نائب مدیر بالمدیریة العامة للحمایة المدنیة .. .
17	مرسوم تنفيذی مؤرخ في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمن تعيین المفتش العام 17 لولایة برج بوعریریج .. .
17	مرسوم تنفيذی مؤرخ في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمن تعيین مدیر التقدین 17 والشّؤون العامة في ولایة سطیف .. .
17	مراسیم تنفيذیة مؤرخة في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، تتضمن تعيین رؤساء دوائر ..
17	مرسوم تنفيذيان مؤرخان في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمنان تعيین 17 مندوبین للأمن في ولایتین .. .
17	مرسوم تنفيذی مؤرخ في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمن تعيین مدیر الضراائب في ولایة الجلفة .. .
18	مرسوم تنفيذی مؤرخ في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمن تعيین مدیر دیوان وزیر الطاقۃ والمناجم .. .
18	مرسوم تنفيذی مؤرخ في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمن تعيین مدیرین للمناجم والصناعة في الولايات .. .
18	مرسوم تنفيذی مؤرخ في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمن تعيین مدیر المجاهدین في ولایة عین تموشنت .. .
18	مرسوم تنفيذی مؤرخ في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمن تعيین مدیر التفتيش ورقابة الحسابات بالإدارة المركزیة للوزیر المنتدب لدى رئیس الحكومة، المكلف بالإصلاح الإداری والوظیف العمومی ..
18	مرسوم تنفيذی مؤرخ في ١٧ ربیع الثانی عام ١٤١٧ المافق أول سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمن تعيین نائب مدیر بالإدارة المركزیة للوزیر المنتدب لدى رئیس الحكومة، المكلف بالإصلاح الإداری والوظیف العمومی ..

## فهـوس (تابع)

### قرارات، مقررات، آراء

#### وزارة المالية

- قرار مؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1416 الموافق 20 أبريل سنة 1996، يتضمن إنشاء قباضات الضرائب المكلفة بتسخير  
مخازن الطابع، وتحديد صلاحياتها ..... 19
- قرار مؤرخ في 15 محرم عام 1417 الموافق 2 يونيو سنة 1996، يتضمن تفويض الإمضاء إلى المدير العام للخزينة... 19
- قرار مؤرخ في 15 محرم عام 1417 الموافق 2 يونيو سنة 1996، يتضمن تفويض الإمضاء إلى المدير العام للمحاسبة .. 20
- قرار مؤرخ في 15 محرم عام 1417 الموافق 2 يونيو سنة 1996، يتضمن تفويض الإمضاء إلى المدير العام للدراسات  
والتقدير ..... 20
- قرار مؤرخ في 15 محرم عام 1417 الموافق 2 يونيو سنة 1996، يتضمن تفويض الإمضاء إلى المدير العام للعلاقات  
المالية الخارجية ..... 21
- قرار مؤرخ في 21 محرم عام 1417 الموافق 8 يونيو سنة 1996، يتضمن تفويض الإمضاء إلى المدير العام للضرائب.. 21
- قرار مؤرخ في 9 ربيع الثاني عام 1417 الموافق 24 غشت سنة 1996، يتضمن تفويض الإمضاء إلى مدير الوسائل  
و عمليات الميزانيات بوزارة المالية ..... 22
- مقرر مؤرخ في 5 ربيع الثاني عام 1417 الموافق 20 غشت سنة 1996، يتضمن تمديد أجل دفع قسيمة السيارات  
المرقمة في الجزائر ..... 22

#### وزارة الشباب والرياضة

- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 23 محرم عام 1417 الموافق 10 يونيو سنة 1996، يعدل ويتمم ملحق القرار الوزاري  
المشترك المؤرخ في 10 غشت سنة 1991 الذي يحدد مشتملات هياكل مراكز إعلام الشبيبة وتنشيطها..... 23

## مواسم تنظيمية

الطابع النهائي (المنصوص عليها في الأمر رقم 316 - ٩٦ رقم مذরخ في ١٥ - ٢٧ المؤرخ في ٨ شعبان عام ١٤١٦ الموافق ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٩٥ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٩٦) طبقاً للجدول "أ" الملحق بهذا المرسوم.

**المادة ٢ :** يخصص من ميزانية سنة ١٩٩٦ اعتماماً قدره ثلاثة ملايين ومائة مليون دينار (3.100.000.000 دج) يقيّد في النفقات ذات الطابع النهائي (المنصوص عليها في الأمر رقم ٩٦ - ٢٧ المؤرخ في ٨ شعبان عام ١٤١٦ الموافق ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٩٥ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٩٦) طبقاً للجدول "ب" الملحق بهذا المرسوم.

**المادة ٣ :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، حرر بالجزائر في ١٥ جمادى الأولى عام ١٤١٧ الموافق ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٩٦.

أحمد أويحيى

### الملحق

#### الجدول "أ" مساهمات نهائية

(بآلاف دج)

الاعتمادات الملغاة	القطاعات
400.000	- الصناعات التحويلية
200.000	- المناجم والطاقة
(200.000)	( منها الكهرباء الريفية )
1.500.000	- الفلاحة والرعي
400.000	- السكن
100.000	- الخدمات المنتجة
500.000	- أرصدة لنفقات غير متوقعة
3.100.000	المجموع

مرسوم تنفيذي رقم ٣١٦ - ٩٦ مذرخ في ١٥ جمادى الأولى عام ١٤١٧ الموافق ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٩٦، يعدل توزيع نفقات الدولة للتجهيز لسنة ١٩٩٦، حسب كل قطاع.

- إن رئيس الحكومة،
- بناء على تقرير الوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة المكلف بالتحطيط،
- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان ٤ - ٨١ و ١١٦ (الفقرة ٢) منه،
- وبمقتضى القانون رقم ٨٤ - ١٧ المؤرخ في ٨ شوال عام ١٤٠٤ الموافق ٧ يوليو سنة ١٩٨٤ والمتصل بقوانين المالية، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم ٨٨ - ٠٢ المؤرخ في ٢٢ جمادى الأولى عام ١٤٠٨ الموافق ١٢ يناير سنة ١٩٨٨ والمتصل بالتحطيط،
- وبمقتضى الأمر رقم ٩٥ - ٢٧ المؤرخ في ٨ شعبان عام ١٤١٦ الموافق ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٩٥ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٩٦،

- وبمقتضى الأمر رقم ٩٦ - ١٤ المؤرخ في ٨ صفر عام ١٤١٧ الموافق ٢٤ يونيو سنة ١٩٩٦ والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة ١٩٩٦،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم ٩٦ - ٢٤٢ المؤرخ في ٢٣ صفر عام ١٤١٧ الموافق ٩ يونيو سنة ١٩٩٦ والمتضمن تعديل توزيع نفقات الدولة للتجهيز لسنة ١٩٩٦، حسب كل قطاع،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يلغى من ميزانية سنة ١٩٩٦ اعتماماً قدره ثلاثة ملايين ومائة مليون دينار (3.100.000.000 دج) مقيد في النفقات ذات

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94 - 271 المؤرخ في أول دبيع الثاني عام 1415 الموافق 7 سبتمبر سنة 1994 الذي يحدد صلاحيات وزير الصناعة والطاقة،

يرسم ما يأتي:

**المادة الأولى :** يكلف وزير الصناعة وإعادة الهيكلة في إطار السياسة العامة للحكومة وبرنامج عملها المصادق عليهم طبقاً لأحكام الدستور، بإعداد الاستراتيجية والسياسة الصناعيتين وتنفيذهما وكذا استراتيجية وسياسات إعادة الهيكلة الصناعية بالاتصال مع القطاعات المعنية.

كما يتبع ويراقب تنفيذ ذلك، طبقاً للقوانين والتنظيمات المعمول بها، ويعرض نتائج نشاطه على رئيس الحكومة وعلى مجلس الوزراء وفق الأشكال والكيفيات والأجال المقررة.

**المادة 2 :** يمارس وزير الصناعة وإعادة الهيكلة، صلاحياته، طبقاً للقوانين والتنظيمات المعمول بها، في مجال الأنشطة الآتية:

- صناعات الحديد والصلب والتّعدين والصناعات الميكانيكية،
- الصناعات الكهربائية والإلكترونية والمواصلات السلكية واللاسلكية،
- صناعات مواد البناء،
- الصناعات الكيميائية والصيدلانية،
- الصناعات الزراعية الغذائية،
- صناعات التسييج وتحويل الجلود،
- الصناعات التحويلية المختلفة.

**المادة 3 :** يتولى وزير الصناعة وإعادة الهيكلة، بالاتصال مع الوزارات المعنية وفي إطار التشريع والتنظيم المعمول بهما، وكذا الأهداف التي حددتها الحكومة، مهمة إعداد واقتراح وتنفيذ ما يأتي:

- استراتيجيات وسياسات إعادة الهيكلة الصناعية والخصوصية،
- تدابير تنسيق النشاطات بين القطاعات وداخلها في ميدان إعادة الهيكلة،

## الجدول ـ ب ـ مساهمات نهائية

(بالاف دج)

القطاعات	الاعتمادات المخصصة (دج)
- المنشآت الأساسية الاقتصادية والإدارية	900.000
- التربية والتّكوين	700.000
- قطاعات مختلفة	1.000.000
- مخططات التنمية	500.000
البلدية	
<b>المجموع</b>	<b>3.100.000</b>

موسوم تنفيذي رقم 96 - 319 مؤرخ في 15 جمادى الأولى عام 1417 الموافق 28 سبتمبر سنة 1996، يحدد صلاحيات وزير الصناعة وإعادة الهيكلة.

- إن رئيس الحكومة،
- بناء على تقرير وزير الصناعة وإعادة الهيكلة،
- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 4 - 8 و 116 (الفقرة 2) منه،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 95 - 450 المؤرخ في 9 شعبان عام 1416 الموافق 31 ديسمبر سنة 1995 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 96 - 01 المؤرخ في 14 شعبان عام 1416 الموافق 5 يناير سنة 1996 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 188 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990 الذي يحدد هيأكل الإدارة المركزية وأجهزتها في الوزارات،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94 - 269 المؤرخ في أول دبيع الثاني عام 1415 الموافق 7 سبتمبر سنة 1994 الذي يحدد صلاحيات وزير إعادة الهيكلة الصناعية والمساهمة،

**المادة ٦ :** يتولى وزير الصناعة وإعادة الهيكلة في مجال التنظيم، بالاتصال مع السلطات المختصة ما يأتي:

- المساهمة في إعداد تدابير التنظيم الاقتصادي،
- المبادرة بوضع هيكل وأليات التنظيم الاقتصادي، قصد تحسين التوازنات الداخلية وتقييم آثار التدابير المقررة.

**المادة ٧ :** يتولى وزير الصناعة وإعادة الهيكلة في مجال إعادة الهيكلة الصناعية، ما يأتي:

- المبادرة بكل دراسات التقويم المالي والاقتصادي وكل الدراسات المستقبلية، وينجزها أو يكلف من ينجزها،

- اقتراح وضع النصوص التأسيسية والقانونية الرامية إلى ترقية نشاطات إعادة الهيكلة الصناعية، وتنسيق أعمالها،

- إعداد مخططات إعادة الهيكلة التي تقترحها المؤسسات العمومية الاقتصادية، وتولي تنفيذها،

- المساهمة في انسجام السياسات القطاعية،

- توجيه أعمال ترقية الشراكة وتشجيعها،

- المساهمة والمشاركة في الدراسات الوطنية والجهوية والدولية المتعلقة بالتهيئة العمرانية والاندماج الاقتصادي والتكامل الصناعي،

- المشاركة في إعداد الاقتراحات الهامة والتحكم المتعلقين بالتوازنات الاقتصادية والمالية الشاملة، الداخلية والخارجية.

**المادة ٨ :** يتولى وزير الصناعة وإعادة الهيكلة، في مجال إعادة الانتشار الاقتصادي، ما يأتي:

- يضمّ وينفذ ويتابع التطبيق الفعلى والمنسجم لبرنامج إعادة انتشار النشاطات الاقتصادية،

- يشارك في تحديد القطاعات الأولوية والاستراتيجية التابعة للدولة،

- يبادر ببرامج الاندماج الوطني، لا سيما البرامج التي تسهل ترقية المجموعات الصناعية، ويدعمها،

- استراتيجيات وسياسات إعادة الانتشار الاقتصادي،

- الإصلاحات القانونية المطلوب إدخالها التي تتضمنها إعادة الهيكلة الصناعية.

**المادة ٤ :** يتولى وزير الصناعة وإعادة الهيكلة، في ميدان سياسة واستراتيجية تثمين نشاطات القطاع، ما يأتي:

- إعداد وتنفيذ كل الأعمال الموجهة لضمان حماية وتشمين القدرة الصناعية الكائنة،

- المبادرة بإنجاز كل الدراسات ذات العلاقة باستراتيجية حماية القطاع الذي يتكلّف به، ودعمه وترقيته،

- المشاركة في الدراسات التي تدخل في إطار النظام الوطني للتخطيط واقتراح العناصر الضرورية لإعداد استراتيجيات تنمية الفروع الصناعية،

- المبادرة بمختلف التدابير الضابطة واقتراحها، وتشجيع تطوير النشاطات الصناعية وتشميّنها،

- دعم أو تشجيع كل الأعمال والبرامج الرامية إلى تعزيز التحكم في التقنيات والإبداع ونشاطات الهندسة والاستشارة،

- المبادرة ببرامج الاندماج الوطني ودعمها،

- المساهمة في ترقية الموارد البشرية المؤهلة

وتطويرها،

- المشاركة في وضع نظام وطني للمعلومات الاقتصادية والإحصائية،

- المشاركة في نشاطات التعاون الثنائي والجهوي والمتعدد الأطراف وال العلاقات مع المنظمات المختصة،

- اتخاذ كل التدابير التشريعية والتنظيمية التي تسرى على النشاطات التي يختص بها.

**المادة ٥ :** يختص وزير الصناعة وإعادة الهيكلة، باقتراح كل التدابير التشريعية والتنظيمية والمبادرة بها في المجالات الآتية:

- ضبط المقاييس والملكيّة الصناعية،
- القياسة القانونية،
- القواعد العامة للأمن الصناعي.

**المادة 10 : يتولى وزير الصناعة وإعادة الهيكلة، في مجال التعاون الجهوي والدولي، ما يأتي:**

- يشارك ويساعد السلطات المختصة في المفاوضات الدولية، الثنائية أو المتعددة الأطراف، المرتبطة بالنشاطات التي تدخل في ميدان صلاحياته،
- يتولى، بالمشاركة مع السلطات المؤهلة، التمثيل لدى الهيئات الدولية التي تعالج المسائل المرتبطة بصلاحياته،

- يسهر على تطبيق الاتفاقيات والاتفاقات الدولية، ويضمن فيما يخص وزارته تنفيذ الالتزامات التي تكون الجزء طرفا فيها،

- يقوم بأية مهمة تسندها إليه السلطة المختصة في العلاقات الدولية.

**المادة 11 : يتولى وزير الصناعة وإعادة الهيكلة، في مجال الإعلام، ما يأتي :**

- يصمم ويضع منظومة معلومات منسجمة مع السياسة الوطنية في مجال إعادة الهيكلة الصناعية،
- يدعم النشاطات الرامية إلى جمع المعلومات والوثائق الضرورية لنشاطات القطاع وتداولها،
- يسهر على تكثيف العلاقات والتشاور المهني، ويتحذّل كل التدابير لتشجيع اللقاءات، قصد تبادل المعلومات التقنية المرتبطة بمجال نشاطه ونشرها.

**المادة 12 : يتولى وزير الصناعة وإعادة الهيكلة، في مجال الرقابة، ما يأتي :**

- يتولى التقويم الدوري للنشاطات الخاصة لصلاحياته،

- يتولى، زيادة على ذلك، ضمان أية رقابة تدخل ضمن صلاحياته في مجال الأموال الوطنية وسير المؤسسات العمومية وتنفيذ تبعات الخدمة العمومية،

- يعده أهداف هذه الأعمال التقويمية والرقابية واستراتيجيتها وتنظيمها، ويحدد وسائلها بما ينسجم والأنظمة الوطنية للتقويم والرقابة.

**المادة 13 : يسهر وزير الصناعة وإعادة الهيكلة على حسن سير الهياكل الموضوعة تحت سلطته.**

- ويبادر باقتراح أية هيئة تشاورية أو أية أجهزة أو هيئات أخرى من شأنها أن تمكّن من حسن التكفل بالمهام المسندة إليه.

- يعدّ ويكلف من ينفذ عقود النجاعة مع المؤسسات الاقتصادية العمومية،

- يحلّ ويقدّر معطيات عمليات التطهير المالي،

- يراقب تنفيذ عمليات إعادة الهيكلة والتزامات المؤسسات العمومية الاقتصادية،

- يحدّ التكاليف التي تتحملها أصول الدولة في إطار إعادة الهيكلة،

- يساهم، بالاتصال مع السلطات المعنية، فيما ي يأتي:

- \* وضع هيكل ولائيات التنظيم الاقتصادي،

- \* تنظيم السوق المالية،

- \* إعداد صفات القيم المنقولة بغية تجسيد التركيبات المالية وعمليات رؤوس الأموال،

- يساهم، بالاتصال مع الهيئات المعنية، في إعداد المحاور الرئيسية والقرارات المتعلقة بتطوير النشاطات الإنتاجية العمومية والخاصة، لا سيما البرامج القطاعية المشتركة ذات الأولوية.

**المادة 9 : يتولى وزير الصناعة وإعادة الهيكلة في مجال ضبط المقاييس، ما يأتي :**

- يبادر بالأدوات التأسيسية والقانونية الرامية إلى ترقية نشاطات ضبط المقاييس ويقترحها ويسعها وينسق تنفيذها،

- يعدّ وينفذ السياسة في مجال الملكية الصناعية، ويسهر على حمايتها،

- يعدّ قواعد ضبط المقاييس التقنية لنشاطات، وكذا مقاييس جودة المنتجات ويقترحها،

- يشجّع كل التدابير التي من شأنها أن تحسن جودة المنتجات الصناعية،

- يعدّ ويقترح الأحكام التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالقياسة القانونية ويراقب تنفيذها،

- يسنّ القواعد العامة للأمن الصناعي ويسهر على تطبيقها،

- يسهر على تطبيق التنظيم الخاص بالأمن الصناعي وحماية البيئة.

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم ٩٠ - ١٨٨ المؤرخ في أول ذي الحجة عام ١٤١٠ الموافق ٢٣ يونيو سنة ١٩٩٠ الذي يحدد هيأكل الإدارة المركزية وأجهزتها في الوزارات،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم ٩٠ - ٢٢٧ المؤرخ في ٣ محرم عام ١٤١١ الموافق ٢٥ يوليو سنة ١٩٩٠ الذي يحدد قائمة الوظائف العليا في الدولة بعنوان الإدارة والمؤسسات والهيئات العمومية، المعد والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم ٩٤ - ٢٧٠ المؤرخ في أول ربیع الثاني عام ١٤١٥ الموافق ٧ سبتمبر سنة ١٩٩٤ والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة إعادة الهيكلة الصناعية والمساهمة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم ٩٥ - ١٣٤ المؤرخ في ١٣ ذي الحجة عام ١٤١٥ الموافق ١٣ مايو سنة ١٩٩٥ والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة الصناعة والطاقة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم ٩٦ - ٣١٩ المؤرخ في ١٥ جمادى الأولى عام ١٤١٧ الموافق ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٩٦ الذي يحدد صلاحيات وزير الصناعة وإعادة الهيكلة،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** تشمل الإدارة المركزية في وزارة الصناعة وإعادة الهيكلة، المجموعة تحت سلطة وزير الصناعة وإعادة الهيكلة، على ما يأتي :

(١) ديوان الوزير، ويكون من :

- مدير الديوان، ويساعده مديران (٢) للدراسات، ويلحق به مكتب البريد،

- رئيس الديوان،

- ثمانية (٨) مكلفين بالدراسات والتلخيص،

- خمسة (٥) ملحقين بالديوان.

(٢) الهياكل الآتية :

- المديرية العامة للتقويم الصناعي وضبط المقايس،

- المديرية العامة لإعادة الهيكلة الصناعية،

كما يقترح القوانين الأساسية وتدابير انسجام الأجهزة التابعة لميدان اختصاصه، إلى جانب الصيغ الأكثر ملاءمة لتكفل بمهام السلطة العمومية والخدمة العمومية.

**المادة ١٤ :** يتولى وزير الصناعة وإعادة الهيكلة، الوصاية على المؤسسات والهيئات التابعة لقطاع نشاطه.

**المادة ١٥ :** تلفى كل الأحكام المخالفة لهذا المرسوم، لا سيما المرسومان التنفيذيان رقم ٩٤ - ٢٦٩ ورقم ٩٤ - ٢٧١ المؤرخان في ٧ سبتمبر سنة ١٩٩٤ والمذكوران أعلاه.

**المادة ١٦ :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في ١٥ جمادى الأولى عام ١٤١٧ الموافق ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٩٦.

أحمد أوبيحي



مرسوم تنفيذي رقم ٩٦ - ٣٢٠ مؤرخ في ١٥ جمادى الأولى عام ١٤١٧ الموافق ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٩٦، يتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة الصناعة وإعادة الهيكلة.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الصناعة وإعادة الهيكلة،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان ٤ - ٨١ و ١١٦ (الفقرة ٢) منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم ٩٥ - ٤٥٠ المؤرخ في ٩ شعبان عام ١٤١٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٩٥ والمتضمن تعين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم ٩٦ - ٠١ المؤرخ في ١٤ شعبان عام ١٤١٦ الموافق ٥ يناير سنة ١٩٩٦ والمتضمن تعين أعضاء الحكومة،

- \* مديرية برامج إعادة الهيكلة، وت تكون من :
  - رئيس دراسات مكلف ببرامج إعادة الانتشار والاندماج،
  - رئيس دراسات مكلف ببرامج الخوخصة،
  - رئيس دراسات مكلف بترقية الصادرات،
  - رئيس دراسات مكلف بالتعاون والشراكة.
- \* مديرية نظم التسيير ومقاييس النجاعة، وت تكون من :
  - رئيس دراسات مكلف بنشر مقاييس التسيير والإجراءات،
  - رئيس دراسات مكلف بالنجاعة ومخططات التصحيح،
  - رئيس دراسات مكلف بالمساهمة والتبعات العمومية.
- المادة 4 : تشتمل المديرية العامة للتنظيم والإعلام، على ما يأتي :**
  - \* مديرية التنظيم، وت تكون من :
    - رئيس دراسات مكلف بالتنظيم الجبائي والأسعار،
    - رئيس دراسات مكلف بالتنظيم الاقتصادي والمالي،
    - رئيس دراسات مكلف بالتنظيم العام.
  - \* مديرية النظم الإعلامية، وت تكون من :
    - رئيس دراسات مكلف بتنظيم النظم الإعلامية وتسويتها وتطويرها،
    - رئيس دراسات مكلف بالدراسات والتحقيقات والدراسات الاستطلاعية الاقتصادية،
    - رئيس دراسات مكلف بنشر المعلومات والوثائق.
  - \* مديرية التحليل والتلخيص، وت تكون من :
    - رئيس دراسات مكلف بالإحصائيات الصناعية،
    - رئيس دراسات مكلف بمركزة الحصائل والمقاييس القطاعية،
    - رئيس دراسات مكلف بأحوال النشاط وحصائه.

- المديرية العامة للتنظيم والإعلام،
  - المديرية العامة للصناعة،
  - مديرية الإدارة العامة.
- المادة 2 : تشتمل المديرية العامة للتقويم الصناعي وضبط المقاييس، على ما يأتي :**
- \* مديرية التقويم الصناعي، وت تكون من :
    - رئيس دراسات مكلف بالهندسة والاستشارات،
    - رئيس دراسات مكلف بترقية التكنولوجيا والبحث والتنمية،
    - رئيس دراسات مكلف بتقويم الموارد الطبيعية والبديلة.
  - \* مديرية تثمين الموارد البشرية، وت تكون من :
    - رئيس دراسات مكلف بتكيف التكوين وتحسين المستوى،
    - رئيس دراسات مكلف بالمهن والحرف الصناعية،
    - رئيس دراسات مكلف بتنمية الموارد البشرية وترقية التشغيل الصناعي.
  - \* مديرية ضبط المقاييس والجودة والحماية الصناعية، وت تكون من :
    - رئيس دراسات مكلف بضبط المقاييس والقياسة والملكية الصناعية،
    - رئيس دراسات مكلف بحماية البيئة والأمن الصناعي،
    - رئيس دراسات مكلف بتنمية الجودة.
- المادة 3 : تشتمل المديرية العامة لإعادة الهيكلة الصناعية، على ما يأتي :**
- \* مديرية الدراسات المستقبلية، وت تكون من :
    - رئيس الدراسات المستقبلية،
    - رئيس دراسات مكلف بالتقويمات الاقتصادية والمالية،
    - رئيس دراسات مكلف بالمحيط الاقتصادي والاجتماعي.

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 14 المؤرخ في 5 شعبان عام 1415 الموافق 7 يناير سنة 1995 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزارة التجهيز والتهيئة العمرانية من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1995،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يلغى من ميزانية سنة 1995 اعتماد قدره اثنا عشر مليونا وستمائة وسبعين ألف دينار (12.670.000 دج) مقيد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37 - 91 "نفقات محتملة - احتياطي مجمع".

**المادة 2 :** يخصص من ميزانية سنة 1995 اعتماد قدره اثنا عشر مليونا وستمائة وسبعين ألف دينار (12.670.000 دج) يقيّد في ميزانية تسيير وزارة التجهيز والتهيئة العمرانية وفي الأبواب المبينة في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 3 :** يكلف وزير المالية ووزير التجهيز والتهيئة العمرانية، كلّ فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 12 جمادى الثانية عام 1416 الموافق 5 نوفمبر سنة 1995.

اليمين زوال

مرسوم رئاسي رقم 95 - 351 مؤرخ في 12 جمادى الثانية عام 1416 الموافق 5 نوفمبر سنة 1995، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة التجهيز والتهيئة العمرانية.

إنَّ رئيس الدولة،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادة 116 (الفقرة الأولى) منه،

- وبناء على الأرضية المتضمنة الوفاق الوطني حول المرحلة الانتقالية، لا سيما المادتان 5 و13 - 6 منها،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 94 - 03 المؤرخ في 27 رجب عام 1415 الموافق 31 ديسمبر سنة 1994، والمتضمن قانون المالية لسنة 1995،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 5 شعبان عام 1415 الموافق 7 يناير سنة 1995 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1995،

### الجدول الملحق

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
1.270.000	وزارة التجهيز والتهيئة العمرانية الفرع الأول فرع وحيد الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم السادس إعانت التسيير	إعانت للوكالة الوطنية للسدود..... 12 - 36

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 319 المؤرخ في 15 جمادى الاولى عام 1417 الموافق 28 سبتمبر سنة 1996 الذي يحدد صلاحيات وزير الصناعة وإعادة الهيكلة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 320 المؤرخ في 15 جمادى الاولى عام 1417 الموافق 28 سبتمبر سنة 1996 المتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة الصناعة وإعادة الهيكلة،

#### يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يحدث هذا المرسوم مفتشية عامة في وزارة الصناعة وإعادة الهيكلة ويحدد مهامها وتنظيمها وعملها.

**المادة 2 :** تتولى المفتشية العامة، الموضوعة تحت سلطة الوزير المكلف بالصناعة وإعادة الهيكلة، في إطار أحكام المادة 17 من المرسوم التنفيذي رقم 90 - 188 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1990 والمذكور أعلاه، إعداد التدابير والوسائل الضرورية وتنفيذها لتقديم أعمال قطاع الصناعة وإعادة الهيكلة ومراقبتها.

**المادة 3 :** تتمثل مهام المفتشية العامة فيما يأتي :

1 - بعنوان الهياكل المركزية والمؤسسات والهيئات العمومية الخاضعة لوصاية وزير الصناعة وإعادة الهيكلة :

- التأكد من السير العادي والمنتظم للهيكل والمؤسسات والهيئات العمومية المذكورة أعلاه، وتدارك نقصان تسخيرها،

- الحفاظ على الوسائل الموضوعة تحت تصرفها، وترشيد استعمالها،

- تكين الهياكل المركزية في وزارة الصناعة وإعادة الهيكلة، من خلال التقويم الدائم، من إدخال التصحيحات الضرورية على عملها التنظيمي.

2 - بعنوان قطاع النشاط التابع لوزارة الصناعة وإعادة الهيكلة :

مرسوم تنفيذي رقم 96 - 321 المؤرخ في 15 جمادى الاولى عام 1417 الموافق 28 سبتمبر سنة 1996، يتضمن إحداث المفتشية العامة في وزارة الصناعة وإعادة الهيكلة، ويحدد مهامها وتنظيمها وعملها.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الصناعة وإعادة الهيكلة،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 4 - 81 و 116 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 95 - 450 المؤرخ في 9 شعبان عام 1416 الموافق 31 ديسمبر سنة 1995 المتضمن تعين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 96 - 01 المؤرخ في 14 شعبان عام 1416 الموافق 5 يناير سنة 1996 المتضمن تعين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 188 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990 الذي يحدد هيكل الإدارة المركزية وأجهزتها في الوزارات،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 227 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليوز سنة 1990 الذي يحدد قائمة الوظائف العليا في الدولة بعنوان الإدارة والمؤسسات والهيئات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 228 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليوز سنة 1990 الذي يحدد كيفية منح المرتبات التي تطبق على العمال الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 135 المؤرخ في 13 ذي الحجة عام 1415 الموافق 13 مايو سنة 1995 المتضمن إحداث مفتشية عامة في وزارة الصناعة والطاقة ويحدد مهامها وتنظيمها وعملها،

يخول المفتشون إمكانية الحصول على جميع المعلومات والوثائق التي تفيدهم في تنفيذ مهامهم وطليها.

يجب على المفتشين، لمارسة مهامهم، أن يكونوا حاملين تكليفاً بهمة.

**المادة ٦ :** يسير المفتشية العامة مفتش عام، يساعدته ستة (٦) مفتشين.

**المادة ٧ :** ينشئ المفتش العام أعمال أعضاء المفتشية العامة الذين يمارس عليهم السلطة السلمية وينسقها.

يتلقى المفتش العام، في حدود صلاحياته، تفويضاً بالإمضاء.

**المادة ٨ :** يحدد الوزير المهام بين أعضاء المفتشية العامة، بناء على اقتراح المفتش العام.

**المادة ٩ :** وظائف المفتش العام والمفتشين المنصوص عليها في هذا المرسوم، وظائف عليا في الدولة.

**المادة ١٠ :** تصنف مناصب العمل المنصوص عليها في هذا المرسوم وتدفع مرتباتها حسب الشروط المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعول بها.

**المادة ١١ :** تلغى كل الأحكام المخالفة لهذا المرسوم، لا سيما المرسوم التنفيذي رقم ٩٥ - ١٣٥ المؤرخ في ١١ مايو سنة ١٩٩٥ والمذكور أعلاه.

**المادة ١٢ :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في ١٥ جمادى الأولى عام ١٤١٧ الموافق ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٩٦.

أحمد أوبيسي

- اقتراح الأدوات والأنظمة المختلفة التي تسهم في تحسين التنظيم وفي تقويم نتائج مؤسسات القطاع وتنفيذ التدابير المقررة في هذا المجال.

- استكمال المعلومات والمعطيات المتعلقة بمهامها عن طريق إجراء أعمال التفتيش لحساب الإدارة المركزية.

- متابعة تطور الوضعية الاجتماعية في قطاع الصناعة وإعادة الهيكلة، بالاتصال مع الهيئات المعنية في الوزارة، وإعداد تقارير تلخيصية دورية والشهر على تطبيق تشريع العمل في المؤسسات والأجهزة التابعة للقطاع.

- المساهمة، عند الاقتضاء، في تسوية الخلافات الناشئة من جراء العلاقات المشتركة بين المؤسسات، وفقاً للقوانين والتنظيمات المعول بها،

- التأكيد من احترام المؤسسات والهيئات، التي تخضع لدفتر شروط وتحمّل أعباء الخدمة وقيودها أو سير خدمة عمومية، الالتزامات التي تعهدت بها،

- المساهمة في مراقبة تطبيق النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة خاصة بحماية الأموال الوطنية والثروة الصناعية والمحافظة عليها.

**المادة ٤ :** تعمل المفتشية العامة على أساس برنامج سنوي للتقويم والمراقبة تعدد وتعرضه على الوزير للموافقة عليه.

ويمكنها التدخل بكيفية مباغطة بطلب من الوزير.

**المادة ٥ :** يتربّب على كلّ مهمة تقويم ومراقبة إعداد تقرير يرسله المفتش العام إلى الوزير.

يتعين على المفتشية العامة إعداد حصيلة سنوية لأنشطتها، ترسلها إلى الوزير.

يستوجب على المفتشية العامة أن تحافظ على سرية المعلومات والوثائق التي تتکفل بتسييرها ومتابعتها والاطلاع عليها.

## مراسيم فردية

بموجب مرسوم تنفيذىٰ مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهى مهام السيد إسماعيل غسول، بصفته نائب مدير للاستغلال والشبكات بوزارة الداخلية والجماعات المحلية والبيئة والإصلاح الإداري سابقاً، لتتكليفه بوظيفة أخرى.

---

**مراسيم تنفيذية مؤرخة في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، تتضمن إنهاء مهام كتاب عامين للولايات.**

---

بموجب مرسوم تنفيذىٰ مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهى مهام السيد بلقاسم حمدي، بصفته كاتبا عاماً لولاية باتنة، لتتكليفه بوظيفة أخرى.

---

بموجب مرسوم تنفيذىٰ مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهى مهام السيد ياسين مشاراوي، بصفته كاتبا عاماً لولاية تبسة، لتتكليفه بوظيفة أخرى.

---

بموجب مرسوم تنفيذىٰ مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهى مهام السيد محمد بشير جناوى، بصفته كاتبا عاماً لولاية جيجل، لتتكليفه بوظيفة أخرى.

---

بموجب مرسوم تنفيذىٰ مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهى مهام السيد محمد أوشان، بصفته كاتبا عاماً لولاية قسنطينة، لتتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسيٰ مؤرخ في أول جمادى الأولى عام 1417 الموافق 14 سبتمبر سنة 1996، يتضمن إنهاء مهام رئيس دراسات برئاسة الجمهورية.

---

بموجب مرسوم رئاسيٰ مؤرخ في أول جمادى الأولى عام 1417 الموافق 14 سبتمبر سنة 1996 تنهى، ابتداء من أول يوليو سنة 1996، مهام السيد صالح موهوب، بصفته رئيساً للدراسات برئاسة الجمهورية.

---

مرسوم تنفيذىٰ مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن إنهاء مهام مدير لدى مصالح رئيس الحكومة.

---

بموجب مرسوم تنفيذىٰ مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهى مهام السيد محدث أرزقي بليك، بصفته مديرًا لدى مصالح رئيس الحكومة، لتتكليفه بوظيفة أخرى.

---

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمان إنهاء مهام نائب مدير بوزارة الداخلية والجماعات المحلية والبيئة.

---

بموجب مرسوم تنفيذىٰ مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهى مهام السيد السعيد زروقى، بصفته نائب مدير للدراسات والتنظيم بوزارة الداخلية والجماعات المحلية والبيئة، لتتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذيٍّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهي مهام السيد جلول العجمة، بصفته نائب مدير للمنازعات بالديريمة العامة للجمارك، المتوفى.

مرسوم تنفيذانيٌّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن إنتهاء مهام مفتشين عامتين لولايتين.

مرسوم تنفيذانيٌّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن إنتهاء مهام المدير الجهوي للجمارك بتبسة.

بموجب مرسوم تنفيذانيٌّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهي مهام السيد محمد سعيد ماجي، بصفته مفتشاً عاماً لولاية تامنفست، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذانيٌّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهي مهام السيد عبد الوهاب عياش، بصفته مديرًا جهويًا للجمارك بتبسة.

بموجب مرسوم تنفيذانيٌّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهي مهام السيد نور الدين شاوي، بصفته مفتشاً عاماً لولاية برج بوعريريج، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم تنفيذانيٌّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن إنتهاء مهام مدير الضرائب في ولاية النعامة.

مرسوم تنفيذانيٌّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن إنتهاء مهام نائب مدير بالمفتشية العامة للمالية.

بموجب مرسوم تنفيذانيٌّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهي ابتداء من أول يونيو سنة 1995، مهام السيد رضوان ساسي، بصفته مديرًا للضرائب في ولاية النعامة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذانيٌّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهي مهام السيد علي فتوحى، بصفته نائب مدير للمستخدمين والتقويم وتحسين المستوى بالمفتشية العامة للمالية، لإحالته على التقاعد.

مرسوم تنفيذانيٌّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن إنتهاء مهام مديرین للمناجم والصناعة في الولايات.

مرسوم تنفيذانيٌّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن إنتهاء مهام نائب مدير بالديريمة العامة للجمارك.

بموجب مرسوم تنفيذانيٌّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهي مهام السادة الآتية أسماؤهم، بصفتهم مديرین للمناجم والصناعة في الولايات الآتية، لتكليفهم بوظيفة أخرى:

بموجب مرسوم تنفيذانيٌّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهي مهام السيد محمد بلهولي، بصفته نائب مدير للتحرييات بالديريمة العامة للجمارك، لإحالته على التقاعد.

بموجب مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهى مهام السيد عبد الله بن جيمة، بصفته مديرًا للمجاهدين في ولاية بشار، لتقليله بوظيفة أخرى.

★

مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن تعيين مدير إدارة الوسائل بالالمديرية العامة للبيئة.

★

بموجب مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعين السيد عبد القادر محيوز، مديرًا لإدارة الوسائل بالالمديرية العامة للبيئة.

★

مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن تعيين مدير الاستغلال والشبكات بالالمديرية العامة للمواصلات السلكية واللاسلكية الوطنية.

★

بموجب مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعين السيد إسماعيل غسّول، مديرًا للاستغلال والشبكات بالالمديرية العامة للمواصلات السلكية واللاسلكية الوطنية.

★

مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن تعيين نائب مدير بالالمديرية العامة للحماية المدنية.

★

بموجب مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعين السيد مصطفى لرباس، نائب مدير للتجهيزات والإمداد بالالمديرية العامة للحماية المدنية.

- جمال بن حوريه، في ولاية أم البوقي،
- نبيل مقداد، في ولاية بسكرة،
- مبروك مقدم، في ولاية بشار،
- عزيز جمعي، في ولاية تبسة،
- عبد القادر مجادي، في ولاية تلمسان،
- جمال الدين بن طيب، في ولاية الجلفة،
- محمد مزياني، في ولاية جيجل،
- عبد القادر حداد، في ولاية سكيكدة،
- محمود بن المولود، في ولاية عنابة،
- أرزقي مني، في ولاية المدية،
- عبد المجيد بورياح، في ولاية البيض،
- غوثي رقيق، في ولاية إيلizi،
- صلاح الدين بغدادي، في ولاية بومرداس،
- عزيز أحمد دالي، في ولاية الطارف،
- عبد العزيز نتوري، في ولاية تيندوف،
- عبد القادر كاشر، في ولاية تيسمسيلات،
- محمد مقة، في ولاية الوادي،
- بلقاسم بن موفق، في ولاية تيبازة،
- العيد بوسبسي، في ولاية عين تموشنت،
- سليمان دودو، في ولاية غرداية.

بموجب مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهى مهام السيد عبد القادر ريابي، بصفته مديرًا للمناجم والصناعة في ولاية غليزان، لإعادة إدماجه في رتبته الأصلية.

★

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمنان إنهاء مهام مديرین للمجاهدين في ولايتين.

★

بموجب مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 تنهى مهام السيد عبد القادر مولفي، بصفته مديرًا للمجاهدين في ولاية الشلف، بإحالته على التقاعد.

بموجب مرسوم تنفيذيٍّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعيّن السيد أحمد دوخي، رئيس دائرة في ولاية سكيكدة.

مرسوم تنفيذيٍّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن تعيين المفتش العام لولاية برج بوعريريج.

بموجب مرسوم تنفيذيٍّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعيّن السيد محمد بولبد، رئيس دائرة في ولاية المسيلة.

بموجب مرسوم تنفيذيٍّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعيّن السيد عبد السلام لكحل عيّاط، مفتشاً عاماً لولاية برج بوعريريج.

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمان تعيين مندوبين للأمن في ولايتين.

مرسوم تنفيذيٍّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن تعيين مدير التقنيين والشؤون العامة في ولاية سطيف.

بموجب مرسوم تنفيذيٍّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعيّن السيد العربي بن صخرية، مندوباً للأمن في ولاية باتنة، ابتداء من 20 ديسمبر سنة 1995.

بموجب مرسوم تنفيذيٍّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعيّن السيد مبروك كداد، مديرًا للتقنيين والشؤون العامة في ولاية سطيف، ابتداء من أول غشت سنة 1996.

بموجب مرسوم تنفيذيٍّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعيّن السيد أحمد موبلح، مندوباً للأمن في ولاية عين تموشنت.

مراسيم تنفيذيةٌ مؤرخة في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، تتضمن تعيين رؤساء دوائر.

مرسوم تنفيذيٍّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن تعيين مدير الضرائب في ولاية الجلفة.

بموجب مرسوم تنفيذيٍّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعيّن السادة الآتية أسماؤهم رؤساء دوائر في الولايات الآتية :

بموجب مرسوم تنفيذيٍّ مؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعيّن السيد عبد القادر جمال، مديرًا للضرائب في ولاية الجلفة.

- صادق قماري، في ولاية تيارت،
- عباس كمال، في ولاية الجزائر،
- محمد حطاب، في ولاية الجزائر،
- محمد الطاهر توامي، في ولاية سطيف،
- قيدوم قيدومي، في ولاية عنابة.

مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربيع الثانى عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن تعيين مدير المجاهدين في ولاية عين تموشنت.

مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربيع الثانى عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن تعيين مدير ديوان وزير الطاقة والمناجم.

بموجب مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربيع الثانى عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعين السيد عبد الله بن جيمة، مديرًا للمجاهدين في ولاية عين تموشنت.

بموجب مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربيع الثانى عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعين السيد بوعلام زكري، مديرًا لديوان وزير الطاقة والمناجم.

مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربيع الثانى عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن تعيين مدير التفتيش ورقابة المسابات بالإدارة المركزية للوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة المكلف بالإصلاح الإداري والوظيف العمومي.

مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربيع الثانى عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن تعيين مديرين للمناجم والصناعة في الولايات.

بموجب مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربيع الثانى عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعين السيد بلقاسم بوشمال، مديرًا للتتفتيش ورقابة الحسابات بالإدارة المركزية للوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة المكلف بالإصلاح الإداري والوظيف العمومي.

بموجب مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربيع الثانى عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعين السادة الآتية أسماؤهم مديرین للمناجم والصناعة في الولايات الآتية :

مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربيع الثانى عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996، يتضمن تعيين نائب مدير بالإدارة المركزية للوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة المكلف بالإصلاح الإداري والوظيف العمومي.

بموجب مرسوم تنفيذى مؤرخ في 17 ربيع الثانى عام 1417 الموافق أول سبتمبر سنة 1996 يعين السيد عمرو ياسف، نائب مدير للإدارات الإقليمية بالإدارة المركزية للوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة المكلف بالإصلاح الإداري والوظيف العمومي.

- الطاهر بلهول، في ولاية أدرار،
- محمد بشير عبد الصمد، في ولاية باتنة،
- عبد القادر بن يوب، في ولاية البليدة،
- يوسف دالي، في ولاية الجزائر،
- احمد لزرق، في ولاية سيدى بلعباس،
- عبد القادر مصمودي، في ولاية معسكر،
- أحمد عقونى، في ولاية وهران،
- نوئي نويوة، في ولاية برج بوعريريج،
- عبد القادر بلعموري، في ولاية النعامة،
- عمر سبع، في ولاية عين الدفلة.

# قرارات، مقررات، آراء

**المادة 2 :** تدعى قباضة الضرائب المكلفة بتسخير مخزن الطابع في ناحية الجزائر العاصمة "القباضة المركزية للطابع".

وبموجب ذلك تقوم بما يأتي :

- إبرام طلبيات الطوابع واستلامها،
- تموين كل من القباضات الجهوية للطابع، وقباضة وزارة الشؤون الخارجية، وقباضات الضرائب والبريد والمواصلات الواقعة بناحية الجزائر العاصمة.

وتمسك في سبيل ذلك الحسابات اللازمة.

**المادة 3 :** تدعى قباضات الضرائب المكلفة بتسخير مخزن الطابع للنواحي الأخرى "القباضة الجهوية للطابع".

وبموجب ذلك تقوم بتمويل قباضات الضرائب وقباضات البريد والمواصلات الواقعة في نفس الناحية بالطوابع، وتمسك في سبيل ذلك الحسابات اللازمة.

**المادة 4 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 2 ذي الحجة عام 1416 الموافق 20 أبريل سنة 1996.

عن وزير المالية  
وبتفويض منه  
المدير العام للضرائب  
سيد أحمد ديب



قرار مؤرخ في 15 محرم عام 1417 الموافق 2 يونيو سنة 1996، يتضمن تفويض الإمضاء إلى المدير العام للخزينة.

إنَّ وزير المالية،

## وزارة المالية

قرار مؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1416 الموافق 20 أبريل سنة 1996، يتضمن إنشاء قباضات الضرائب المكلفة بتسخير مخازن الطابع، وتحديد صلاحياتها.

إنَّ وزير المالية،

- بمقتضى القانون رقم 84-09 المؤرخ في 2 جمادى الأولى عام 1404 الموافق 4 فبراير سنة 1984 والمتعلق بالتنظيم الإقليمي للبلاد، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 60-91 المؤرخ في 8 شعبان عام 1411 الموافق 23 فبراير سنة 1991 الذي يحدد تنظيم المصالح الخارجية للإدارة الجبائية واحتياصاتها، المعدل والتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 55-95 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة المالية،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 4 ذي الحجة عام 1414 الموافق 15 مايو سنة 1994 والمتضمن تفویض الإمضاء إلى المدير العام للضرائب،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 21 جمادى الأولى عام 1416 الموافق 16 أكتوبر سنة 1995 الذي يحدد تنظيم المديريات الجهوية والمديريات الولاية للضرائب واحتياصتها الإقليمي،

يقرر ما يأتي :

**المادة الأولى :** تنشأ قباضة للضرائب مكلفة بتسخير مخزن الطابع لدى المديريات الجهوية للضرائب بالجزائر العاصمة، ووهران، وقسنطينة، وعنتبة، والبليدة، وسطيف، والشلف، وبشار وورقلة.

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 96 - 01 المؤرخ في 14 شعبان عام 1416 الموافق 5 يناير سنة 1996 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 55 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 02 المؤرخ في 15 شعبان عام 1416 الموافق 6 يناير سنة 1996 والمتضمن التّرخيص لأعضاء الحكومة بتفويض إمضائهم،

- وبعد الاطلاع على المرسوم التنفيذي المؤرخ في 13 شوال عام 1416 الموافق 2 مارس سنة 1996 والمتضمن تعيين السيد عبد الكريم لكحل، مديرًا عامًا للمحاسبة بوزارة المالية،

**يقرّ ما يأتي :**

**المادة الأولى :** يفوض إلى السيد عبد الكريم لكحل، المدير العام للمحاسبة، الإمضاء في حدود صلاحياته، باسم وزير المالية، على جميع الوثائق والمقررات ومنها القرارات.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1417 الموافق 2 يونيو سنة 1996.

أحمد بن بيتور



- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 96 - 01 المؤرخ في 14 شعبان عام 1416 الموافق 5 يناير سنة 1996 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 55 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 02 المؤرخ في 15 شعبان عام 1416 الموافق 6 يناير سنة 1996 والمتضمن التّرخيص لأعضاء الحكومة بتفويض إمضائهم،

- وبعد الاطلاع على المرسوم التنفيذي المؤرخ في 17 شوال عام 1416 الموافق 6 مارس سنة 1996 والمتضمن تعيين السيد محمد يونسي، مديرًا عامًا للخزينة بوزارة المالية،

**يقرّ ما يأتي :**

**المادة الأولى :** يفوض إلى السيد محمد يونسي، المدير العام للخزينة، الإمضاء في حدود صلاحياته، باسم وزير المالية، على جميع الوثائق والمقررات ومنها القرارات.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1417 الموافق 2 يونيو سنة 1996.

أحمد بن بيتور



قرار مؤرخ في 15 محرم عام 1417 الموافق 2 يونيو سنة 1996، يتضمن تفويض الإمضاء إلى المدير العام للدراسات والتقدير.

إنَّ وزير المالية،

إنَّ وزير المالية،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 96 - 01 المؤرخ في 14 شعبان عام 1416 الموافق 5 يناير سنة 1996 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 55 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 02 المؤرخ في 15 شعبان عام 1416 الموافق 6 يناير سنة 1996 والمتضمن الترخيص لأعضاء الحكومة بتفويض إمضائهم،

- وبعد الاطلاع على المرسوم التنفيذي المؤرخ في 13 شوال عام 1416 الموافق 2 مارس سنة 1996 والمتضمن تعيين السيد العمري حلطالي، مديرًا عامًا للعلاقات المالية الخارجية بوزارة المالية،

يقرر ما يأتي :

**المادة الأولى :** يفوض إلى السيد العمري حلطالي، المدير العام للعلاقات المالية الخارجية، الإمضاء في حدود صلاحياته، باسم وزير المالية، على جميع الوثائق والمقررات و منها القرارات.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1417 الموافق 2 يونيو سنة 1996.

أحمد بن بيتور



قرار مؤرخ في 21 محرم عام 1417 الموافق 8 يونيو سنة 1996، يتضمن تفويف الإمضاء إلى المدير العام للضرائب.

إنَّ وزير المالية،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 96 - 01 المؤرخ في 14 شعبان عام 1416 الموافق 5 يناير سنة 1996 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 55 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 02 المؤرخ في 15 شعبان عام 1416 الموافق 6 يناير سنة 1996 والمتضمن الترخيص لأعضاء الحكومة بتفويض إمضائهم،

- وبعد الاطلاع على المرسوم التنفيذي المؤرخ في 13 ذي القعدة عام 1416 الموافق أول أبريل سنة 1996 والمتضمن تعيين السيد حاجي بابا عمي، مديرًا عامًا للدراسات والتقدير بوزارة المالية،

يقرر ما يأتي :

**المادة الأولى :** يفوض إلى السيد حاجي بابا عمي، المدير العام للدراسات والتقدير، الإمضاء في حدود صلاحياته، باسم وزير المالية، على جميع الوثائق والمقررات ومنها القرارات.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1417 الموافق 2 يونيو سنة 1996.

أحمد بن بيتور



قرار مؤرخ في 15 محرم عام 1417 الموافق 2 يونيو سنة 1996، يتضمن تفويف الإمضاء إلى المدير العام للعلاقات المالية الخارجية.

إنَّ وزير المالية،

قرار مؤرخ في 9 ربیع الثانی عام 1417 الموافق 24 غشت سنة 1996، يتضمن تفویض الإمضاء إلى مدير الوسائل وعمليات الميزانيات بوزارة المالية.

- بمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991 (المادة 65) الذي أنشأ قانون الرسوم على رقم الأعمال، لا سيما المادة 50 منه،

إن وزير المالية،  
- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 96 - 01 المؤرخ في 14 شعبان عام 1416 الموافق 5 يناير سنة 1996 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 55 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 02 المؤرخ في 15 شعبان عام 1416 الموافق 6 يناير سنة 1996 والمتضمن الترخيص لأعضاء الحكومة بتفويض إمضائهم،

- وبعد الاطلاع على المرسوم التنفيذي المؤرخ في 14 محرم عام 1417 الموافق أول يونيو سنة 1996 والمتضمن تعين السيد رشيد قشطولي، مديراً للوسائل وعمليات الميزانيات بوزارة المالية، يقرر ما يأتي :

**المادة الأولى :** يفوض إلى السيد رشيد قشطولي، مدير الوسائل وعمليات الميزانيات، الإمضاء في حدود صلاحياته، باسم وزير المالية، على جميع وثائق النفقات ومنها أوامر الدفع المتعلقة بتنفيذ ميزانية وزارة المالية.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 9 ربیع الثانی عام 1417 الموافق 24 غشت سنة 1996.

أحمد بن بيتور



مقرّر مؤرخ في 5 ربیع الثانی عام 1417 الموافق 20 غشت سنة 1996، يتضمن تمديد أجل دفع قسيمة السيارات المرقمة في الجزائر.

إن وزير المالية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 01 - 96 المؤرخ في 14 شعبان عام 1416 الموافق 5 يناير سنة 1996 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 02 المؤرخ في 15 شعبان عام 1416 الموافق 6 يناير سنة 1996 والمتضمن الترخيص لأعضاء الحكومة بتفويض إمضائهم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 7 ربیع الثاني عام 1412 الموافق 15 أكتوبر سنة 1991 والمتضمن تعين السيد سيد أحمد ديب، مديراً عاماً للضرائب بوزارة الاقتصاد،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 4 ذي الحجة عام 1414 الموافق 15 مايو سنة 1994 والمتضمن تفویض الإمضاء إلى المدير العام للضرائب،

- وبعد الاطلاع على القرار المؤرخ في 26 جمادى الثانية عام 1416 الموافق 19 نوفمبر سنة 1995 والمتضمن تفویض الإمضاء إلى المدير العام للضرائب،

يقرر ما يأتي :

**المادة الأولى :** يفوض إلى السيد سيد أحمد ديب، المدير العام للضرائب، الإمضاء في حدود صلاحياته، باسم وزير المالية، على أوامر الدفع القابلة للخصم من الباب رقم 15 - 03 الذي عنوانه "التسديد المباشر للرسم على القيمة المضافة" من ميزانية التكاليف المشتركة.

**المادة 2 :** يلغى القرار المؤرخ في 26 جمادى الثانية عام 1416 الموافق 19 نوفمبر سنة 1995 والمذكور أعلاه.

**المادة 3 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 21 محرم عام 1417 الموافق 8 يونيو سنة 1996.

أحمد بن بيتور

وزير المالية،

وزير الشباب والرياضة،

- بمقتضى المرسوم رقم 64 - 357 المؤرخ في 16 شعبان عام 1384 الموافق 21 ديسمبر سنة 1964 الذي توضع بموجبه فنادق الشبيبة ودور الشباب والبيوت القروية تحت سلطة وزير الشبيبة والرياضة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 253 المؤرخ في 14 صفر عام 1411 الموافق أول سبتمبر سنة 1990 الذي يحول ملحقات المركز الوطني لإعلام الشبيبة وتنشيطها إلى مراكز إعلام الشبيبة وتنشيطها، لا سيما المادة 29 منه.

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 29 محرم عام 1412 الموافق 10 غشت سنة 1991 الذي يحدد مشتملات هياكل مراكز إعلام الشبيبة وتنشيطها على مستوى بعض الولايات طبقاً للجدول الملحق بهذا القرار.

**يقررون ما يأتي :**

**المادة الأولى :** يعدل ويتم ملحق القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 10 غشت سنة 1991 الذي يحدد مشتملات هياكل مراكز إعلام الشبيبة وتنشيطها على مستوى بعض الولايات طبقاً للجدول الملحق بهذا القرار.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 23 محرم عام 1417 الموافق 10 يونيو سنة 1996.

وزير الداخلية والجماعات المحلية والبيئة

مصطفى بن منصور.      أحمد بن بيترور

وزير الشباب والرياضة

مولدي عيساوي

- بمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 96 - 14 المؤرخ في 8 صفر عام 1417 الموافق 24 يونيو سنة 1996 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1996، لا سيما المادة 3 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 96 - 01 المؤرخ في 14 شعبان عام 1416 الموافق 5 يناير سنة 1996 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

**يقرر ما يأتي :**

**المادة الأولى :** يمدد أجل دفع قسيمة السيارات المرقمة في الجزائر، المنصوص عليها في المادة 3 - د من قانون المالية التكميلي لسنة 1996، إلى غاية 16 أكتوبر سنة 1996.

**المادة 2 :** يكلف المدير العام لكفرائب بتنفيذ هذا القرار.

**المادة 3 :** ينشر هذا المقرر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 5 ربيع الثاني عام 1417 الموافق 20 غشت سنة 1996.

عن وزير المالية  
الوزير المنتدب للميزانية  
علي براهيمي

## **وزارة الشباب والرياضة**

قرار وزاري مشترك المؤرخ في 23 محرم عام 1417 الموافق 10 يونيو سنة 1996،  
يعدل ويتم ملحق القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 10 غشت سنة 1991 الذي يحدد مشتملات هياكل مراكز إعلام الشبيبة وتنشيطها.

إن وزير الداخلية والجماعات المحلية والبيئة،

## الملاحق

## مشتملات هياكل إعلام الشباب وتنشيطها ببعض الولايات

رقم الولايات	مشتملات الهياكل	العنوان	العنوان
01 - أدرار	1- 4 المركز الثقافي بتيميمون الباقي بدون تغيير	بلدية تيميمون	
04 - أم البوachi	4- 12 المركز الثقافي بوادي نيني الباقي بدون تغيير	بلدية وادي نيني	
12 - تبسة	12- 13 المركز الثقافي بمرسط 14- 12 المركز الثقافي بالونزة الباقي بدون تغيير	مركز مرسط بلدية الونزة	
15 - تizi وزو	15- 24 المركز الثقافي بابيلولة أو مالو 15- 25 المركز الثقافي بآيت يحي 15- 26 المركز الثقافي بواسيف 15- 27 المركز الثقافي ببوعنني 15- 28 المركز الثقافي ببني دوالة 15- 29 القاعة المتعددة النشاطات والرياضات بعين الزاوية 15- 30 القاعة المتعددة النشاطات والرياضات بمعاتقة 15- 31 القاعة المتعددة الرياضات بتizi زي راشد 15- 32 المركز الثقافي بتizi زي راشد 15- 33 جناح استقبال بتizi زي راشد 15- 34 الباقي بدون تغيير	بلدية إبلاولة أو مالو بلدية آيت يحي بلدية واسيف بلدية بوعنني بلدية بنى دوالة بلدية عين الزاوية بلدية معاتقة بلدية تizi زي راشد بلدية تizi زي راشد بلدية تizi زي راشد	
17 - الجلفة	17- 18 المركز الثقافي بمسعد الباقي بدون تغيير	بلدية مسعد	
19 - سطيف	19- 34 المركز الثقافي ببوفروج 19- 35 المركز الثقافي بعين ولان الباقي بدون تغيير	بوفروج بلدية حمام قرقور بلدية عين ولان	
24 - قالمة	24- 7 المركز الثقافي بحمام نبيل الباقي بدون تغيير	قرية حمام نبيل	
39 - الوادي	39- 13 المركز الثقافي بتندلة 39- 14 المركز الثقافي بالعقلة 39- 15 المركز الثقافي بالقرن 39- 16 المركز الثقافي بحسي خليفة الباقي بدون تغيير	بلدية تندلة بلدية العقلة بلدية القرن بلدية حاسي خليفة	
41 - سوق أهراس	41- 11 المركز الثقافي بمداوروش الباقي بدون تغيير	بلدية مداوروش	
46 - عين تموشنت	46- 9 دار الشباب بعقب الليل 46- 10 المركز الثقافي بسيدي صافي الباقي بدون تغيير	بلدية عقب الليل بلدية سيدي صافي	